

# Birth pains of China's 'new normal' grip the globe

AFP, Shanghai

Beijing is trying to manoeuvre the world's second-largest economy into a "new normal" of slower expansion, but alarms have sounded over whether the transition will hit global growth as a Chinese stock collapse reverberates across markets.

After decades of double-digit expansion that have utterly transformed China, the vision that Communist authorities hold out for the future is one of more sustainable growth, fuelled by domestic consumer spending rather than exports and investment.

But the shift is suffering from birth pains. China devalued its currency nearly two percent on August 11, a shock move it described as a market reform but which was widely seen as an effort to boost exports, raising questions over the health of national finances.

Economic indicators are weak, including a more than six-year low in a manufacturing index for August.

And on Tuesday, the central bank cut its benchmark interest rates and the amount of cash banks must keep on hand, the latest attempt to stoke economic activity by increasing the amount of money institutions can lend.

"China is in the late stage of an investment-driven growth miracle," Michael Pettis, a finance professor at Peking University, told AFP.

"The problem is that... means that the adjustment

is going to be much more painful than you expected. And basically that's where we are in China."

Investors are running for cover against a background of a 40 percent fall in its main stock market from its mid-June peak - which Beijing's interventions have not halted.

"I look at it very much as a crisis of confidence, or examples of lack of leadership," Fraser Howie, an independent analyst and co-author of "Red Capitalism: The Fragile Financial Foundation of China's Extraordinary Rise", told AFP.

"What a change that is from economic mandarins who could walk on water," he said.

During the 1997-1998 Asian financial crisis, China earned praise as a rock of stability for resisting a competitive devaluation even as currencies tumbled

around the region.

In 2008, when the global financial crisis struck, Beijing unveiled a 4.0 trillion yuan (now \$625 billion) stimulus package, which was widely credited with lessening the impact of the worldwide meltdown.

But this time China's market-saving measures are being branded a failure.

After stocks plummeted in mid-June, the government intervened with an extraordinary rescue package which included setting up a "national team" to buy on its behalf and barring big shareholders from selling.

At first the indices rose. But the benchmark Shanghai Composite fell 8.49 percent on Monday, its biggest daily slump since February 2007, wiping out the year's gains and sending shockwaves through world markets.

That was followed by a 7.63 percent slump on Tuesday that left it below the symbolic 3,000 mark.

"I think it was misconceived to begin with," Howie said of the initial rescue package. "It was poorly executed. It's clearly not showing to have any significant follow-through."

China needs a functioning stock exchange to help raise funds for companies as it seeks to have market forces play a greater economic role, especially private firms which face difficulties getting loans from state-owned banks.

Some analysts believe the domestic market rout has little connection to China's real economy, which was already slowing even as stocks rose 150 percent over the 12 months to mid-June, encouraged by the authorities.



A man looks at his mobile phone at the entrance to a securities firm in Beijing. Shanghai stocks tumbled yesterday, extending their steepest four-day rout in almost 20 years.



Mahbubur Rahman, president of ICCB, and Zhao Zhenge, executive director of ICC China, pose for photograph on the sidelines of a seminar in China on Friday. Muhammad A (Rume) Ali, chairman of the ICC Bangladesh Commission, and Md Ahsan Ullah, executive director of Bangladesh Bank, were also present.

## Make transaction in yuan to boost bilateral trade with China: bankers

STAR BUSINESS DESK

Bankers from Bangladesh and China suggested use of Chinese yuan instead of US dollar during transaction for bilateral trade, which will help in reducing cost of production and price volatility with the changing rate of the US currency.

Introduction of the Chinese currency for opening of letter of credit will also save additional costs because of the involvement of two currencies instead of three, they said.

They spoke at a daylong seminar on "Bangladesh-China trade finance: role of banks" in Kunming, China on Friday.

The seminar was jointly organised by the International Chamber of Commerce (ICC) - Bangladesh, the world business organisation along with ICC China and the China Council for the Promotion of International Trade.

China is Bangladesh's largest trading partner, Mahbubur Rahman, ICC Bangladesh president, said at the

seminar attended by the high-ups of the banking sector of Bangladesh and China.

The trade balance is heavily tilted towards China as Bangladesh imported goods worth \$7.54 billion and exported goods worth \$746.2 million to the Asian giant in fiscal 2013-14.

"As Bangladesh suffers a huge trade imbalance with China, the Bangladesh government has taken a progressive move to bridge the widening gap between the two countries and has taken initiative to boost exports to China over the next five years," Rahman said.

A pavilion is likely to be set up at Beijing, China to possibly increase the export of eel fish and leather products, he said.

Besides, the government will open commercial wing at different important locations in China, including Kunming, Rahman said.

Md Ahsan Ullah, executive director of Bangladesh Bank, made a presentation on Bangladesh foreign exchange


regulations for international trade finance and role of Bangladesh Bank in settlement of disputes related to L/C payments.

Deng Xiaquan, senior manager of the Bank of China, presented a paper on general practice of international trade settlement in China.

Frankie Shu On Au, head of RMB products, transaction banking at Standard Chartered Bank Hong Kong, presented a paper on RMB internationalisation roadmap and latest development.

Zhao Zhenge, ICC China executive director, and Muhammad A (Rume) Ali, ICC Bangladesh Commission chairman, were also present.

Ali Reza MD Ifekhar, chairman of the Association of Bankers Bangladesh; Anis A Khan, chairperson of SWIFT & User Group of Bangladesh; Abrar A Anwar, Standard Chartered Bank Bangladesh CEO, and Md Shafiqur Rahman, managing director of Social Islami Bank, also attended the event.



### বাংলাদেশ টেলিটাইল বিশ্ববিদ্যালয়

তেজগাঁও, ঢাকা-১২০৮।

স্মারক নং-বাটবি/প্রশা/২২/৪৮ খণ্ড/২০১৫/৭১৮ তারিখ: ২৪/০৮/২০১৫

#### নিয়োগ বিজ্ঞপ্তি

বাংলাদেশ টেলিটাইল বিশ্ববিদ্যালয়, তেজগাঁও, ঢাকা এর নিম্নলিখিত শিক্ষক, কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের শূণ্য পদসমূহ বিধি মোতাবেক প্রদেয় অন্যান্য ভাতাদিসহ পদের বিপরীতে উল্লিখিত বেতন ফেলে অস্থায়ী ভিত্তিতে পূরণের নিমিত্ত বাংলাদেশের প্রকৃত নাগরিকদের নিকট হতে দরখাস্ত আহ্বান করা যাচ্ছে:

ক্র. নং	পদের নাম ও বেতন ফেলে (বেতন ফেলে ২০০৮)	পদের সংখ্যা	শিক্ষণত বোধ্যতা ও অভিজ্ঞতা
১.	প্রভাষক (ইয়ার্ড) বেতন ফেলে : ১১০০০-২০৭০/- ইয়ার্ড ইঞ্জিনিয়ারিং বিভাগ	১	The candidate must possess a First Class or equivalent CGPA in B. Sc. Engineering/Technology or equivalent degree in the relevant branch of engineering from a recognized university/institution.
২.	প্রভাষক (ইলেকট্রিক্যাল) বেতন ফেলে : ১১০০০-২০৭০/-	১	
৩.	সহকারী পরিচালক (পরিচালনা ও উন্নয়ন) বেতন ফেলে : ১৫০০০-২৬২০০/- পরিচালনা ও উন্নয়ন দপ্তর	১	প্রার্থীকে সকল পর্যায়ে কমপক্ষে ২য় শ্রেণী/বিভাগসহ বা এর সমতুল্য জিপিএসহ কোন অনুমোদিত বিশ্ববিদ্যালয়/প্রতিষ্ঠান হতে বি.এসসি, ইঞ্জিনিয়ারিং/বিইউআরপি ডিগ্রীধারী এবং প্রশাসনিক অফিসার বা সমমানের পদে অর্থাৎ ১ম শ্রেণীর পদে প্রশাসনিক কাজে অথবা, পরিচালনা এবং উন্নয়ন কাজ সম্পর্কে কমপক্ষে ০৫ (পাঁচ) বছরের অভিজ্ঞতাসম্পন্ন হতে হবে। কম্পিউটার (এম.এস ওয়ার্ড/এক্সেল/পাওয়ারপয়েন্ট/একসেস) পরিচালনায় অভিজ্ঞ ও সক্ষম হতে হবে। বিশ্ববিদ্যালয়, শিক্ষা বোর্ড বা অনুরূপ কোন প্রতিষ্ঠানের কাজে অভিজ্ঞতাসম্পন্ন হলে আধিকারিক প্রদান করা যেতে পারে।
৪.	অফিস সহকারী কাম কম্পিউটার অপারেটর বেতন ফেলে : ৪৭০০-৯৭৪৫/-	৩	প্রার্থীকে সকল পর্যায়ে কমপক্ষে ২য় বিভাগ বা তার সমতুল্য জিপিএসহ কোন স্বীকৃত শিক্ষা বোর্ড হতে এইচ.এস.সি/সমমানের পরীক্ষার পাশসহ কম্পিউটারে বাংলা ও ইংরেজীতে প্রতি মিনিটে কমপক্ষে যথাক্রমে ২৫ (পঁচিশ) ও ৪৫ (চল্লিশ) শব্দ টাইপ করার ক্ষমতা থাকতে হবে। দাপ্তরিক কাজ সহ কম্পিউটার (এম.এস ওয়ার্ড/এক্সেল/পাওয়ারপয়েন্ট/একসেস) পরিচালনায় অভিজ্ঞ ও সক্ষম হতে হবে। সেক্রেটারিয়াল সাহায্যে প্রশিক্ষণ গ্রহণ প্রার্থীকে আধিকারিক দিয়া হবে।
৫.	ড্রাইভার বেতন ফেলে : ৪৭০০-৯৭৪৫/-	১	প্রার্থীকে অবশ্যই ৮ম শ্রেণী পাশসহ হালকা/ভারী গাড়ী চালানোর লাইসেন্সধারী হতে হবে এবং গাড়ী মেরামতের অভিজ্ঞতাসহ বাংলা ও ইংরেজীতে লগ বই লেখার সামর্থ্যসম্পন্ন হতে হবে। ৫ বছরের অভিজ্ঞতাসম্পন্ন প্রার্থীকে আধিকারিক দিয়া যেতে পারে।
৬.	ইলেকট্রিশিয়ান বেতন ফেলে : ৪৭০০-৯৭৪৫/-	১	প্রার্থীকে এস.এস.সি পরীক্ষার পাশসহ কোন সরকারী প্রতিষ্ঠান বা বিশ্ববিদ্যালয় স্বীকৃত কোন প্রতিষ্ঠান যথা- মিরপুর টেকনিক্যাল, সরকারী ভোকেশনাল ইনস্টিটিউট, সেন্ট জোজেফ টেকনিক্যাল স্কুল, নারিশা ও জার্মান টেকনিক্যাল, মিরপুর ইন্ডাস্ট্রি হতে কমপক্ষে ৬ মাসের সফল ট্রেনিং কোর্স পাশ হতে হবে। তদনন্তর ন্যূনতম 'বি' গ্রেড গ্রাউ লাইসেন্সসহ ৫ বছর অথবা 'সি' গ্রেডগ্রাউ লাইসেন্সসহ ১০ বছরের বাতর অভিজ্ঞতা থাকতে হবে। অধিক অভিজ্ঞতাসম্পন্ন প্রার্থীকে আধিকারিক কর্তৃক প্রার্থীদের ক্ষেত্রে এস.এস.সি পাসের শর্ত দিখিলযোগ্য।
৭.	প্রাধার বেতন ফেলে : ৪৫০০-৯০৯৫/-	১	প্রার্থীকে ১ বছরের অভিজ্ঞতাসহ কোন সরকারী প্রতিষ্ঠান বা বিশ্ববিদ্যালয় স্বীকৃত কোন প্রতিষ্ঠান (সরকারী ভোকেশনাল ইনস্টিটিউট, জার্মান টেকনিক্যাল, কোরিয়া বাংলাদেশ টেকনিক্যাল ইনস্টিটিউট, ইউসেক) হতে ন্যূনতম ০৬ (ছয়) মাস/সমমানের সফল ট্রেনিং কোর্স পাশ অথবা জেএসসি/সমমান পাশসহ সফল ট্রেনিং কোর্সে কমপক্ষে ০৫ (পাঁচ) বছরের বাতর অভিজ্ঞতা সম্পন্ন হতে হবে।


**শর্তাবলী:**

- ১। অস্থায়ী প্রার্থীদেরকে বিশ্ববিদ্যালয়ের রেজিস্টার অফিস/Website: [www.bute.edu.bd](http://www.bute.edu.bd) এর Download options হতে জীবন বৃত্তান্তের একটি ফরমেট সজ্জাহত পাসপোর্ট সাইজের ২ কপি সত্যায়িত ছবি, শিক্ষণত বোধ্যতা ও অভিজ্ঞতার সনদের সত্যায়িত কপি সহ আবেদনপত্র দাখিল করতে হবে।
- ২। ক্রমিক নং ১ থেকে ৩ পর্যন্ত বর্ণিত পদের জন্য ৫ (পাঁচ) সেট এবং ক্রমিক নং ৪ থেকে ৬ পর্যন্ত বর্ণিত পদের জন্য ০২ সেট পূর্ণাঙ্গ আবেদনপত্র দাখিল করতে হবে।
- ৩। আবেদনপত্রের সাথে প্রার্থীর সর্বশেষ শিক্ষা প্রতিষ্ঠান প্রদানের নিকট হতে চরিত্র সম্পর্কিত প্রশংসাপত্র এবং চাকুরীর হলে নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষের নিকট হতে অভিজ্ঞতার সনদপত্রের সত্যায়িত কপি দাখিল করতে হবে।
- ৪। আবেদনপত্র ও খামের উপর সুস্পষ্টভাবে পদের নামসহ বিষয় উল্লেখ করতে হবে।
- ৫। সকল আবেদনপত্র "রেজিস্টার, বাংলাদেশ টেলিটাইল বিশ্ববিদ্যালয়, তেজগাঁও, ঢাকা-১২০৮" এর বরাবরে প্রেরণ করতে হবে।
- ৬। আবেদনপত্রের সাথে "বাংলাদেশ টেলিটাইল বিশ্ববিদ্যালয়, তেজগাঁও, ঢাকা" শিরোনামে সোনালী ব্যাক, তেজগাঁও শিলাখল শাখা, ঢাকা এর অনুকূলে বর্ণিত ক্রমিক নং ১ থেকে ৩ পর্যন্ত বর্ণিত পদের জন্য ৩৫০/- টাকার এবং ক্রমিক নং ৪ থেকে ৬ পর্যন্ত বর্ণিত পদের জন্য ২০০/- টাকার পেমেন্ট/ভিজিট দাখিল করতে হবে।
- ৭। চাকুরীর প্রার্থীদের অবশ্যই যথাযথ কর্তৃপক্ষের মাধ্যমে আবেদনপত্র প্রেরণ করতে হবে।
- ৮। আবেদনপত্র পাঠানোর শেষ তারিখ : ১৫/০৯/২০১৫ (অফিস চলাকালীন সময়ের মধ্যে)।
- ৯। কোন পদের প্রার্থীর সংখ্যা বেশী হলে প্রয়োজনবোধে লিখিত পরীক্ষার ব্যবস্থা করা হতে পারে।
- ১০। অসম্পূর্ণ আবেদনপত্র সরাসরি বাতিল বলে গণ্য হবে।
- ১১। যোগ্য/প্রার্থীক বাছাইকৃত প্রার্থীদের লিখিত পরীক্ষা/সাক্ষাৎকারের তারিখ, সময় ও স্থান পত্রের মাধ্যমে জানানো হবে। লিখিত পরীক্ষা/সাক্ষাৎকারে অংশগ্রহণের জন্য কোন প্রকার চিঠি/ডিএ প্রদান করা হবে না। সাক্ষাৎকারে অংশগ্রহণের সময় সকল প্রকার সনদের মূল কপি দেখাতে হবে।
- ১২। কর্তৃপক্ষ কোন কারণ প্রদর্শন ব্যতিরেকে যে কোন আবেদনপত্র গ্রহণ বা বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন এবং নিয়োগ বিজ্ঞপ্তি প্রচারের কারণে কর্তৃপক্ষ নিয়োগ প্রদান করতে কিংবা ইন্টারভিউ কার্ড ইস্যু করতে বাধ্য থাকবেন না। আবেদনপত্রের সাথে দাখিলকৃত কোন প্রকার কাগজপত্র ফেরত প্রদান করা হবে না।
- ১৩। দেশের বিভিন্ন প্রাইভেট বিশ্ববিদ্যালয় হতে অর্জিত ডিগ্রী এবং বিদেশে অর্জিত ডিগ্রী এই বিশ্ববিদ্যালয় অনুমোদিত ডিগ্রীর সাথে অনুরূপ ডিগ্রী হিসাবে ইকুইভ্যালেন্স করতে হবে।
- ১৪। শিক্ষক পদে অভিজ্ঞতা বলতে Full time Professional job or teaching experience at degree level in recognized institution (Govt./Semi-Govt. only) - এ সফলি বিধির কাজের অভিজ্ঞতাকে বোঝাবে।
- ১৫। কর্মকর্তা পদে অভিজ্ঞতা বলতে সরকারী/আধা সরকারী/স্বায়ত্বশাসিত সংস্থা/সেটর কর্পোরেশন ইত্যাদি প্রতিষ্ঠানে সফলি কাজের অভিজ্ঞতা বোঝাবে। কোন প্রাইভেট/বাণিজ্য মালিকানাধীন প্রতিষ্ঠানে কাজের অভিজ্ঞতাকে অভিজ্ঞতা হিসাবে গণ্য করা হবে না।
- ১৬। নিয়োগের ক্ষেত্রে সরকারী বিধি মোতাবেক জেলা/মুন্সিপ্যালিটি ও মুন্সিপ্যালিটি সত্তা/মহিলা/উপজাতী/এতিম/প্রতিবন্ধীসহ সকল কোটা অনুসরণ করা হবে। প্রয়োজ্য ক্ষেত্রে প্রয়োজনীয় যথাযথ কর্তৃপক্ষের সনদ সংকুল করতে হবে।
- ১৭। সফলি প্রার্থীদেরকে নিয়োগ পাওয়ার পর নিম্ন লিখিত পরিবারের কোন সদস্যের জন্য যৌতুক নিবেদন না এবং নিবেদন না মর্মে "অঙ্গীকারনামা" প্রদান করতে হবে।

**\*\* পত ১৯/০১/২০১৩ তারিখের বাটবি/প্রশা/২২(১ম খণ্ড)/২০১২/৪০ নং স্মারকে ইলেকট্রিশিয়ান পদে, ২৮/০৭/২০১৩ তারিখের বাটবি/প্রশা/২২(১ম খণ্ড)/২০১২/৪০ নং স্মারকে সহকারী পরিচালক (পরিচালনা ও উন্নয়ন) ও প্রাধার পদে এবং ২২/০২/২০১৫ তারিখের বাটবি/প্রশা/২২(৩য় খণ্ড)/২০১৪/১০৪ নং স্মারকে প্রভাষক (ইলেকট্রিক্যাল) পদে ইতোপূর্বে বারী আবেদন করেছেন তাঁদের নতুন করে আবেদন করার প্রয়োজন নেই।**

(স্বাক্ষরিত) **মনিরুল ইসলাম**

রেজিস্টার (অতিরিক্ত দায়িত্ব)

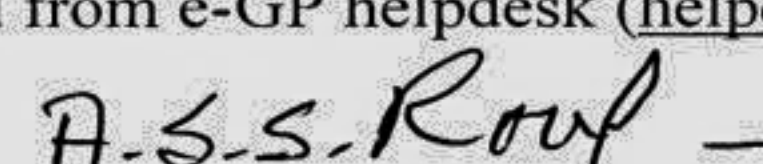


### E-Tender Notice

e-Tender will be invited in the National e-GP System Portal (<http://www.eprocure.gov.bd>) for procurement of Scientific Equipment (package-1)

Tender ID No.	Package No	Description	Online tender notice publication date	Online tender closing date
28025	UGC/HEQEP/DU/DPT/CP-3245/ Procurement/ G 01-2015	OTM	26 August, 2015	05, October, 2015

This is an online tender, where only e-Tender will be accepted in the National e-GP Portal and no offline/hard copies will be accepted. To submit e-tender registration in the National e-GP System Portal (<http://www.eprocure.gov.bd>) is required. The fees for last selling/downloading the e-Tender documents from the e-GP system portal have to be deposited online through any registered bank branches up to date and time. Further information and guidelines are available in the National e-GP System Portal and from e-GP helpdesk ([helpdesk@eprocure.gov.bd](mailto:helpdesk@eprocure.gov.bd)).

  
**Dr. Abu Shara Shamsur Rouf**  
 SPM-3245, HEQEP, Window -2 Round-III  
 Dept of Pharmaceutical Technology  
 University of Dhaka.

GD-2791

### Government of the People's Republic of Bangladesh

Local Government Engineering Department  
Office of the Executive Engineer  
District: Mymensingh  
[www.lged.gov.bd](http://www.lged.gov.bd)

**Reference No:**

(1) IFT 30/2015-2016, Memo No. LGED/XEN/Mym/2015/2606,	Date: 23-08-2015
(2) IFT 31/2015-2016, Memo No. LGED/XEN/Mym/2015/2607,	Date: 23-08-2015
(3) IFT 32/2015-2016, Memo No. LGED/XEN/Mym/2015/2608,	Date: 23-08-2015

### e-Tender Notice

e-Tender is invited in the National e-GP System Portal (<http://www.eprocure.gov.bd>) for the procurement of (1) Improvement of Ambitala GCM, Upazila: Gaffargaon, District: Mymensingh (Package No. MYM/GCM-21; e-Tender ID-28237), (2) Improvement of Chakrampur GCM, Upazila: Trishal, District: Mymensingh (Package No. MYM/GCM-22; e-Tender ID-28665), (3) Rehabilitation and Periodic Maintenance of Trishal UP-Khatkhali Bazar Road via Dhanikhola UP (Ch. 0+285-14+000km), Upazila: Trishal, District: Mymensingh (Road ID No. 361943003) (Package No. MYM/RPM-237; e-Tender ID-28666).

These are an online Tender, where only e-Tender will be accepted in the National e-GP Portal and no offline/hard copies will be accepted.

To submit e-Tender, registration in the National e-GP system portal (<http://www.eprocure.gov.bd>) is required.

The fees for downloading the e-Tender Documents from the National e-GP Portal have to be deposited online through any registered banks branches up to 13-00pm on 16-09-2015.

Further information and guidelines are available in the National e-GP system portal and from e-GP help desk ([helpdesk@eprocure.gov.bd](mailto:helpdesk@eprocure.gov.bd)) also from E-mail: [xen.mymensingh@lged.gov.bd](mailto:xen.mymensingh@lged.gov.bd) or call to 091-66110 or 091-66376.

Interested persons can communicate with the undersigned during office hours.

**Md. Sohrab Ali**  
 Executive Engineer  
 LGED, Mymensingh  
 Tel: 091-64365  
[xen.mymensingh@lged.gov.bd](mailto:xen.mymensingh@lged.gov.bd)